

1.7.	Currency control by the Bank and settlements under passports of deal <i>Осуществление Банком функций валютного контроля и проведение расчетов по паспортам сделок</i>	
1.7.1.	Currency control by the Bank <i>Осуществление банком функций валютного контроля</i>	
1.7.1.1.	<p>Execution of a passport of deal <i>Оформление паспорта сделки</i></p> <p>The Fee is charged from relative foreign currency accounts on the day of passport execution; should there be no enough funds held in those accounts, the fee is withdrawn from RUR accounts at the rate that is effective at the Bank of Russia on the day of the transaction execution.</p> <p><i>Списание комиссии осуществляется с соответствующих счетов в иностранной валюте на дату оформления паспорта сделки; при отсутствии достаточных средств на этих счетах списание осуществляется со счетов в российских рублях по курсу Банка России на дату оформления паспорта сделки</i></p>	<p>16.7 US dollars (VAT is additionally charged in the amount specified by the law)</p> <p>\$16,7 (НДС в установленном законом размере взимается дополнительно)</p>
1.7.2.	Settlements under a passport of deal <i>Проведение расчетов по паспортам сделки</i>	
1.7.2.1.	<p>Foreign currency/Russian rubles crediting to a foreign currency transit account/current RUR account under a passport of deal</p> <p><i>Зачисление на транзитный счет иностранной валюты/на расчетный счет российских рублей по паспорту сделки</i></p>	<p>0.1% of the proceeds, min 25 US dollars (or its another currency equivalent calculated at the official rates of the Bank of Russia at the value date)</p> <p><i>0,1% от суммы поступления, min \$25 (или эквивалент в другой валюте, пересчитанный с использованием официальных курсов Банка России на дату зачисления)</i></p>

	<p>The fee is withdrawn from relative foreign currency accounts; should there be not enough funds held in those accounts, the fee is withdrawn from RUR accounts at the rate that is effective at the Bank of Russia on the value date.</p> <p><i>Списание комиссии осуществляется с соответствующих счетов в иностранной валюте; при отсутствии достаточных средств на этих счетах списание производится со счетов в российских рублях по курсу Банка России на дату зачисления</i></p>	<p>max 1000 US dollars (or its another currency equivalent calculated at the official rates of the Bank of Russia at the value date) for each of the proceeds</p> <p><i>max \$1000 (или эквивалент в другой валюте, пересчитанный с использованием официальных курсов Банка России на дату зачисления) по каждому поступлению</i></p>
<p>1.7.2.2.</p>	<p>Execution of A Transfer application/Payment instructions under a passport of deal*</p> <p><i>Исполнение Заявления на перевод/платежного поручения по паспорту сделки *</i></p> <p>The fee is withdrawn from relative foreign currency accounts; should there be not enough funds held in those accounts, the fee is withdrawn from RUR accounts in compliance with the rate that is effective at the Bank of Russia on the transfer date.</p> <p><i>Списание комиссии осуществляется с соответствующих счетов в иностранной валюте; при отсутствии достаточных средств на этих счетах списание производится со счетов в российских рублях по курсу Банка России на дату осуществления перевода</i></p> <p>*The fee amount supplements the tariff for transfer transactions (Section 1.2 of these Tariffs provisions) *Сумма комиссии списывается в дополнение к тарифу за переводные операции (раздел 1.2 настоящих Тарифов).</p>	<p>0.1% of the payment amount, min 25 US dollars (*or its another currency equivalent calculated at the official rates of the Bank of Russia on the transfer day). max 1000 US dollars (*or its another currency equivalent calculated at the official rates of the Bank of Russia on the transfer day) for each payment</p> <p><i>0,1% от суммы платежа, min \$25 (или эквивалент в другой валюте, пересчитанный с использованием официальных курсов Банка России на дату осуществления перевода), max \$1000 (или эквивалент в</i></p>

		<p><i>другой валюте, пересчитанный с использованием официальных курсов Банка России на дату осуществления перевода) по каждому платежу</i></p>
--	--	--